

Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada.
 Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.
 286 1/2 Main Street. WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 23747.

Szerkeszti: BACSKAI P. BÉLA
 Nyomdaigazgató: NEMES GUSZTAV
 A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY
 Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal.
 Rates on advertisement contracts furnished on request.

Uj és közvetlen személyzállítási forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL ÉS BREMEN
 között. — Segítségére tesszünk Magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijövetelénél.
 Hajójegy árak Brémába:
 Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$103.50
 Hajójegy árak Brémából:
 Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00
 Rendes hajójegyek:
 Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy

NORTH GERMAN LLOYD

Montreal, Que 1178 Phillips Place
 Winnipeg, Man. 654 Main St.
 Regina, Sask 1724—11 Ave.
 Edmonton, Alta. 10235—101 St.
 Toronto, Ont. 24 King St., West.

4 1/2 %

KAMATOT FIZETÜNK BETÉTEKRE KISS EMIL BANKHÁZA

FOURTH AVE — NINTH ST. NEW YORK.

A. m. kir. Postatakarékpénztár képviselője
 Amerikában és Kanadában.

WHITE STAR- RED STAR LINE

"INGYEN"
 szerzi be Önnek csatlódj, rokonai és barátai részére a szükséges
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYT
 VÁLTSÁ MOST MEG A
HAJÓJEGYEKET
 BUDAPEST, — QUEBECK VAGY HALIFAX \$132.50
PÉNZKÜLDÉS
 az Ohazába postán vagy táviratilag. **OLCSÓ — GYORS — BIZTOS**
 Jöjjen el személyesen vagy írjon a következő címre:
 21...ik ucca, Canada Bldg.
LUKÁCS SÁNDOR
 SASKATOON, Sask.
 vagy a következő íródik bármelyikéhez: Winnipeg, Man., 224 Portage Ave., Calgary, Alta. Land Bldy., Edmonton, Alta. 10275—101-ik ucca Montreal Que. McGill ucca, McGill Bldg. Toronto, Ont 55 King Street.

Vegyük hajójegyünket, küldjük pénzünket

KELEN SÁNDOR

1480 City Hall Avenue, Montreal, Que.

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori közlés \$1.25. Küldje be Money Orderen vagy bélyegben a közlendő hirdetéssel.

HAZASSÁG céljából megismerkedni szeretnék egy fiatal magyar leánnyal. \$500 dollár készpénzzel rendelkezem. Hozományra nem vadászom. 27 éves szőke fiatalember vagyok. Csakis komoly szándékú nők, fényképpel ellátott levelét kérem "Tiszta szerelem" jellege alatt a kiadóhivatalba. 13-15

FELKÉRJÜK Polacek Jenő honfitársunkat, aki legutóljára Hirsch Sask. ban volt, közölje pontos címét a kiadóhivattal.

KERESEK angolul beszélő házaspárt. A férj farmon, felesége tisztelben kapna alkalmazást teljes ellátással és ha vi \$60 fizetéssel, ezenkívül százelékos részesedéssel. Érdeklődők írjanak FRITZ JÁNOS címére 10211—97St. St. EDMONTON, ALTA.

KERESSEM ENDY Benkey-it halálesetből kifolyólag, ki Nyiregyháza körül van dorolt ki és tudomásom szerint legutóbb Hamiltonban tartózkodott. Kérem a róla tudókat közöljék címét A-LEK FARKAS 413 Ave. B. South, SASKATOON, Sask. 12-14

HAZASSÁG céljából megismerkedni szeretnék egy 20—24 éves tisztességes jómódú leánnyal. Hozományra nem pályázok, a leány bármilyen valóságos lehet. Fényképpel ellátott levelet "Itt a tavasz" jellege alatt a kiadóhivattal továbbít.

BARTA GÁBOR honfitársunkat felkérjük, hogy írja meg címét, miután BOX: 185 Drumheller, Alta.-a címzett levele visszajött.

ELADÓ egy kitűnő karban lévő O-VERLAND 4 ajtós Sedan automobil. Ára: 175 dollár. Érdeklődni lehet telefon 56548. 122 Austin St. WINNIPEG, Man.

FELKÉRJÜK Soltész György honfitársunkat, aki legutóljára Fort William, Ont.-ban volt, közölje azonnal címét a Pannoniával 296 1/2 Main St. WINNIPEG Man.

KERESEK egy főzni jól tudó magyar és szlovákul beszélő nőt szakácsnénak. Havonta 40 dollárt fizetek. Jelekezni lehet azonnal Babics Péternél 539 McLaughlin St. FORT WILLIAM, Ont. 13-15

ELUTAZÁS MIATT sürgősen eladó egy 8 szobás és egy különálló 3 szobás lakóház Port Colborne, Ont. -ba a nikkelegyár bejáratánál a Dervis és Keener utcák sarkán. Tízletnek is igen megfelelő. Ára 2000 dollár, fele készpénzben fizetendő. Érdeklődők írjanak: Mrs. FABLÁN BOX: 242 Humberstone, Ont. 12-14

EGY MAGYAR leány megismerkedni óhajt házasság céljából oly férfival, aki a kiutazási költséget hajlandó lenni fedezni. Fényképpel ellátott levelet a következő címre küldendők; CSOHÁNY Mária VII ker. Murányi u. 42. IV. e. 36 a. Budapest Hungary 12-14

BRITISH COLUMBIA COLONIZATION BOARD

715 Bower Bldg. 543 Granville St.
 Vancouver, B. C.

A közép európai éghajlathoz szokott embernek megfelelőbb vidéken általános gazdálkodásra alkalmas talajon telepedhetik meg a British Columbia Colonization Board segítségével Kanada Kaliforniajában.

British Columbia kitarja kapuit mindenki részére, lehetőséget nyújt mindenkinek a boldogulásra, aki a komoly dolgozó, a produktív termelő és szándékával akar letelepedni. Írjon a fenti címre magyarul és

VEZELSZKY X FERENC

a B. C. C. Board magyar osztályának igazgatója, lapunk ismert munkatársa és vancouveri képviselője, mindenben készséggel áll rendelkezésére.

WINNIPEG, MAN.

A „Magyar Társaskör” saját pénztára javára április 6.-án este 8 órai kezdettel, a Main Street 546 szám alatti saját helyiségében táncol egybe kötött műkedvelő előadást rendez a következő műsorral: 1) O Canada és a Himnusz éneklés a közönség. 2) Megnyitó beszéd. 3) Zongora-szóló: Istvánffy Zoltánné, 4) szavaltat: Botkai Olga. 5) Ének: Bayer Béla, 6) Zongora szóló: Payerle Nándorné, 7) "Vólnós négyes" vigjáték: Molnár Ferenc töl. Szereplők: Urbán Károlyné, Botka Olga, Schwartz Annus, Henter Sándor Sebők József Schwartz Ignác, Kovács József és Payerle László. 8) Dalkör. 9) God Save the King és a Hiszekegy éneklés a közönség. A kanadai és angol himnusz Wild Kornélné, a magyar himnusz Istvánffy Zoltánné kísérik szegőn.

A szakújság megírókat idejében szét fogjuk küldeni.

Teljesen kimerült volt — nem volt akaraterője.

„Nem volt erőm, sem energiám és teljesen ki voltam merülve és miután két üveg NUGA-TONE-t használtam, új embernek érzem magam.” James Millner, Widgins, Miss. — Ebben a néhány szóbán Mr. Millner elmondja, hogy milyen gyorsan és hatásosan javította meg a NUGA-TONE az egészséget. Gyarapította az erejét és új energiát adott neki. Több mint egymillió ember használt NUGA-TONE-t a hasonló eredménnyel és Önnek is ajánlatos használni, hogyha egészsége kívánni valót hagy hátra.

NUGA-TONE kitűnő eredménnyel használható gyenge idegek, a máj és egyes szervek rendszertelen működése, vese — és hólyagbántalmak, rossz étvágy, hibás emésztés, gyomor — és bélzavar, gyakori fejfájás, szédülési rohamok, izom — és idegfájdás, súlyos és álmosságot, valamint fáradt és ki merült érzés ellen. NUGA-TONE mindent kapható, ahol orvosokat árusítanak. Vegyen egy üveggel még ma és figyelje a bámulatos javulást, amely már néhány nap után észlelni fog. Ha a kereskedőnél nem volna raktáron, kérje hogy rendelje meg a részlete a nagybani árusítóttól.

SZÜLETÉS

Nyirfa János honfitársunkat már éltus 15.-én egy szép leánygyermekkel ajadékozta meg felesége a wakawi kórházban.

"TÖBBET ÉR A RÉZ AZ ARANYNÁL"

Kanada bányamérnökeinek winniepei nagygyűlése alkalmával Dr. Scott, az északi bányaterületek legkiválóbb szakértője igen bizakodó hangon szólott Nyugatkanada északi értelepeiről. Szerinte aranyat aránylag keveset fognak találni, de a rendszeres kutatások során előbbutóbb fel fogják tárni azt a gazdag réz-eret, amely Ontarió nyugati részét is befutja és néhány esztendő múlva olyan hatalmas iparrá fejlődhetik, amelyeknek adhat foglalkozást.

Ismét esett a buza ára

A multheti winniepei helybeni árák a következők voltak:

BUZA —	No 1 \$1.23%	No 2 \$1.19%	No 3 \$1.15%	No 4 \$1.09%	No 5 \$0.99%	
ZAB —	No 2 C W 61%	No 3 C W 52%	ARPA —	No 3 C W 70%	No 4 C W 65%	No 5 C W 63%
LEN —	No 1 N C W \$2.05	No 2 C W \$2.01	ROZS —	No 3 C W \$1.92	No 1 és 2 C W 105	No 3 C W 99%

Ismét karöltve, vidáman visszatértek Rudolf szállására; felsiettek a lépcsőkhöz, oly gyorsan, mintha fogadásból tennék: ki hamarabb oda ér?

Zoltán elébb nyitotta ki az ajtót, de mégis Rudolfot akarja előre bocsátani; Rudolf ellenkezett, hogy ő itthon van; Zoltán azt állítja, hogy ő is itthon van, amiből nagy neveltség lett.

Amint így kacagva belépnek, egyszerre megdöbben mind a kettő.

Az előszobában női felső ruhák voltak lerakva, minőket utazók szoktak levetni.

— Ki van itt? — kérde Rudolf elősiető cselédjétől.

— A nagyságos grófné és a kisasszony.

— Nőm és leányom.

Hogy elsápadt egyszerre mind a két férfi!

Mint akit valami nagy bűnön tetten kapnak. Egy percig nem tudtak mit szólni.

Rudolf hamarabb magához tért.

— No, az ugyan különös, hogy mi így meg vagyunk lepette, — szólit tréfás mosollyal, — ahelyett, hogy örülnék, úgy nézünk, mint akik megijedtek.

Azzal megragad Zoltán kezét s vidám arccal vitte őt magával szobába.

A legelső ajtónyitáskor mind a két hölgy nyakában volt Rudolfnak.

Sirt mind a kettő szóltanul, keservesen.

— Mi bajotok? — kérde Rudolf csodálkozva. — Mi történt veletek? Miért jöttetek így hamar utánunk? Mi csak egy hónap múlva vártunk. Azt hittétek úgy-e, hogy meg fogtok bennünket lepni valami tiltott kalandon, valami hütlenségi csinyen? De hát örömtöbben sirtok-e így?

Miért nem tér vissza a természetbe és miért nem használ gyógyszerősvény-orvoságot betegségé ellen?

CENTAURY TEA
 Gyomorjaj ellen a leghatásosabb \$1.10

CSOMÓFO TEA
 Asztma, gégehurut és meghűlés ellen bevált orosz orvosság \$1.10

BOLDO TEA
 A gyógyító erejű perui Boldo-fa leveleiből készült vese- és májbántalmak gyógyítására \$1.35

EUKALIPTUS TEA
 Az epe és gyomor rendellenes működését rövid időn belül megszünteti és az ausztrál gyógytea \$1.10

TYMAIN KÖHÖGESI ORVOSÁG
 Még a számarhurutot is meggyógyítja csak \$1.25

A fenti árak a postaköltséget is magukba foglalják.

Írja meg, hogy milyen bajban szenved.

Mrs. W. BODÓ
 Dept. 4. Herba Medica 794 Main St
 WINNIPEG, Man.

MAGYAROK jó lakást és kitűnő kosztot kaphatnak a Swift huszár közöslében. POCCIK GÉZA 371 Newton Ave. WINNIPEG Man. 12-14

JAKAB MIHALY értesíti ismerősseit, hogy lakását elhelyezte a 51 Martha St. alól 105 1/2 McDonald St. alá. Szép tiszta szobák és kitűnő házi koszt állandóan kapható. 12-14

SÜRGŐSEN eladó egy 6 szobás burdíngház összes berendezése. Érdeklődők forduljanak BODÓ Sándorhoz 62 McDonald Ave. WINNIPEG, Man. 13-15

Allatárak:

GOBÓLY:			
Good (jó)	8.75	—	9.00
Fair to good	7.75	—	8.50
Medium (közepes)	7.50	—	7.75
Common (silány)	7.00	—	7.25
VAGÓ NOVEND. MARHA:			
Good (jó)	8.50	—	9.00
Fair to good	7.00	—	8.50
VAGÓ MARHA:			
Good (jó)	7.00	—	7.25
Fair to good	6.00	—	7.00
Medium (közepes)	5.00	—	5.75
Canners and cutters	3.75	—	4.75
BIKA:			
Good (jó)	6.00	—	6.75
Common (silány)	5.25	—	5.75
ÖKÖR:			
Good (jó)	5.50	—	6.00
Medium (közepes)	4.50	—	5.50
BORJÚ:			
Good (jó)	13.00	—	14.00
Medium (közepes)	10.00	—	12.00
Common (silány)	6.00	—	9.00
DISZNÓ:			
Select bacon	10.85	—	10.85
Thick smooths	10.35	—	10.35
Heavies	9.25	—	9.25
Extra heavies	9.25	—	9.25
Shop hogs	10.25	—	10.50
Lights and feeders	10.25	—	10.50
Roughs	7.00	—	7.50
No. 1 (Koca)	8.25	—	8.25
No 2 (Koca)	7.50	—	7.50
BARANY:			
Good (jó)	10.00	—	12.50
Common (silány)	8.00	—	9.00
BIKA:			
Good (jó)	5.00	—	5.00
Common (silány)	3.00	—	4.00